

A Ghearóid, déana mo dháil

[Mac Cionnaith, L. *Diogluim Dána*, Dublin, 1938, poem 67]

1 A Ghearóid, déana mo dháil;  
dá ndearna déana i gcéadáir;  
tug, a óigleanaibh, th'úidh ruinn,  
a úir dhóidleabhair dhearccuir.

2 Dídin mé, a mheic an larla,  
ar fheirg flatha finnLiamhna  
gidh bé fachain feirge fuair  
t'athair, a mheirge an mhórshluaigh.

3 Is ort iarraig gidh óg thú  
síodh na bhfreámh asad fionnchrú;  
ód thromaicme a-tú fa choill;  
dar gcomairce is tú as tualaing.

4 Mairg file re bhfuil a móid  
aicme Ghearailt, a Ghearóid;  
is fachain dá gcar um cheann  
dá rabh th'athair dom imdeall.

5 Níor chleacht sinn siobhal oidhche  
ná imirt arm bhfaobhairthe;  
ní poinnidhe ar ngníomh le ga;  
coillidhe dhíom níor dhéanta.

6 Fóir mo ghuasacht, a Ghearóid,  
tair romhuinn don ríphealóid;  
ar th'eineach dhamh diall oirn-ne  
gabh, a chiall, mo chomaирghe.

7 Inneosad uirsgéal cumtha  
dhuit im dháil mo chobhurtha;  
a-déar mar dhleaghan a rádh  
sgéal ar leanabh do leanbhán.

8 Táinig lá ar Leic na dToradh  
Fionntan is é ar n-arsoghadh  
dá bhfuair naoidhin n-óig th'aithghin  
'n-a aoighigh fhóid anaithnidh.

9 longnadh leis a leithéid sin  
re taobh na haille d'fhaicsin;  
rug an naoidhin n-óig ón aill,  
tug póig don aoighig álúinn.

10 Mar thug an príomhóglach póig  
don naoidhin áluinn fhíoróig  
téid dealbh a aighte i n-óige  
ón leanbh d'aithle éanphóige.

11 Beiris leis an leanbh síthe  
gus an mnaoi nglic nglóirbhíthe;  
ní thug dá mhnaoi a fhios re headh  
's do bhaoi 'n-a chrios an céidsheal.

12 Fionntan ar bhfios a fréimhe  
beannuighis dá bhainchéile;  
freagrais a bhean go ngné ghil  
hé agus gidh eadh níor aithin.

13 Ar bean Fhionntain dá aithle:  
“cia thú tú do mhearaithne,  
a ghil bhláith dhódghlacshaoir dhuinn,  
a ógmhacaoimh áith éadtruim.”

14 “Gidh cúich mé, a bhean, beanfad daoibh  
madh áil leat leannán macaoimh;  
ní hamhdháigh sinn cneas re cneas  
deas linn t'fhaghbháil i n-uaigneas.”

15 “Sguir, a mhacaoimh óig, t'ábhacht,  
cian óm leithéid leannánacht;  
nocha gaol ábhachta inn,  
a chraobh árrachta fhoiltfhinn.”

16 “Fearr dhuit céile séitreach slán,  
a bhean mhaith,” ar an macámh  
“ó taoi ag seanóir seachain soin;  
re beathaídh ndearól dealuigh.”

17 “Ní aontóch ó nach óg mé  
- níor aontuigheas as mh'óige -  
fear gémadh céim deaghshóigh dhamh  
acht mo sheanóir féin Fionntan.”

18 “Dod bhréagadh ní bhia sinne  
ó fuaras fhios th'intinne;  
ó nach éidear é d'fholach  
mé do chéidfhear carthannach.”

19 “Ná habair sin,” ar si-se  
“seanóir críon mo chéilei-se  
sé go neimhsheadhmhar a-nocht

ar gceileabhradh dá chalmacht.”

20 “Mei-se seanóir sluaigh Ealga  
ar ndol i ndeilbh naoidheanda,  
a bhean,” ar sé, “nám seachain;  
is mé t’fhear i n-óigbheathaíd.”

21 “Dá dteaghmhadh gomadh tu-sa  
an céidfhéar do charas-sa  
nocha bia, a Fhionntain, im fhail  
go bhfionntair cia rod chruthaigh.”

22 “A ríoghan a Ros Greadha,  
do athroigheas airrdheanna  
gach fód go naoidhe ón naoidhin;  
naoidhe óg rom athnaoidhigh.”

23 Innisis Fionntan mar fuair  
an leanbh ar an leic dtaobhfhuair  
- cóir a n-innisin uadha -  
innisidh a iolbhuadha.

24 An leanbh óg ’n-a hucht féin  
gabhas bean Fhionntain ainn-séin;  
re haghaidh an uair do ghabh  
fuair cabhair mar fuair Fionntan.

25 Ní taosga ar n-a thabhairt dí  
ráinig a anal impe  
ná do sgar sí re seandacht  
's do ghabh ní dá naoidheandacht.

26 Gá dú, achd do bhí siad mar sin  
seal buan oilé dá n-aimsir  
is do bhí ’n-a láimh re linn  
gach ní do b’ail le a n-intinn.

27 Éanmhad airdríogh na Sorcha  
fríoth ann aisgidh chobhartha  
folt i n-a óiridhibh air  
ar dtocht d’fhóiridhin Fhionntain.

28 Go tráigh nDúna Tolcha Thé  
do chur Fhionntain i n-óige  
tar an moir sriobmall srothach  
a-droigh lollann lolchrothach.

29 Tú, a Ghearród, a ghein shochair,  
leithéid lollainn lolchrothaigh;

go bhfionnam, a chnú cridhe,  
an tú lollann th'aimsire.

30 Anál lollainn, a ucht glan,  
tug fóiridhin ar Fionntan;  
cuir mar thíos anáil th'ochta  
fam ghnúis d'fhagháil fhurtochta.

31 Tair ar chuairt sonn, suidh im ucht,  
fionnam feabhas do chumhacht,  
tabhair póig i n-a dhiaidh dhamh,  
cabhair ciaigh mo chóig gcéadfadh.

32 Ar Mhuiris gCliach 'gar chleachtas  
athnuaidhigh ar n-aitheantas;  
san chruth i mbínn roimhe a-rís  
ag rígh Broine go mbeimís.

33 Saor mhé ar oirbhire th'athar  
go mbeinn agad bheannachadh;  
ar gcomairghei-ne is doirbh dhi  
tromoirbhire oirn aige.

34 Tairre led bhriathraibh binne  
d'aithearrach a intinne;  
fill tar ais fheirg an larla,  
a dheirg chais fhinn fhultniamhdha.

35 Mo theagasg, a Ghearóid, gabh:  
“feirrde macámh a mhúnadh;”  
dá dtugthar éara oirn-ne  
déana mar a-déaraim-ne.

36 NÓ go raibh sinn síodhach ris  
ná héirgheadh fúd muirn Mhuiris;  
rí Áine ná han re a phoig;  
gabh ar do gháire, a Ghearóid.

37 'N-a ucht ar chrodh ná ar chomhaidh  
is a fhearg ret ollamhain,  
a anam, ná haontaidh dol  
go bhfagham aontaidh t'athar.

38 NÁ cealgadh cleas dá áille  
thú, a mheic marcaigh fhionn Áine;  
braithtear fraoch ar th'aghaidh n-óig;  
labhair go gaoth, a Ghearóid.

39 Dá ndearna tú is tuar deighshídh

mar deir mé, a mheic Aibhilín;  
th'éara dot athair ní hайл,  
rachaidh séala ar an síothcháin.

40 Biad agad im fhior ghrádha  
budh hé séala ar síothchána;  
rinn th'aoibhe, a Ghearóid, do-ghéabh,  
a naoidhe gealfhóid Gaoidheal.

41 A ubhall abhla cumhra  
as uaisle náid órubhla,  
a bhláth niamhdha, a chnú cheiníl  
do chrú an larla is Aibhilín.

42 A leinbh a Lunnainn na ríogh,  
fóirfidh t'urlabhra mh'imshníomh,  
innsgne bhinn do bheoil chorcra  
i n-a rinn ceoil codalta.

43 A Mhuiris, maoluigh do mhóid;  
déana mar a-deir Gearóid;  
dá ngada dhíom ní dhlighe  
síodh ar aba th'oirbhire.

44 Flaitheas nach gabhaid Gaoidhil  
geallmaoid dóibh i nduanlaoidhibh;  
a ráthughadh dhúibh níor dhluigh,  
gnáthughadh dhúinn a dhéanaimh.

45 Dá chineadh dá gcumthar dán  
i gcrích Éireann na n-uarán  
na Gaoidhil-se ag boing re bladh  
is Goill bhraoininse Breatan.

46 I ndán na nGall gealltar linn  
Gaoidhil d'ionnarba a hÉirinn;  
Goill do shraoineadh tar sál sair  
i ndán na nGaoidheal gealltair.

47 Na Goill is Gaoidhil Bhanbha  
fa seach re hucht th'agallmha;  
is tú ceann an dá chineadh,  
geall red chlú ní cuirfidhear.

48 Do sgar mé red mhúr bhfleadhach,  
a chinn an dá chinneadhach;  
muirn t'ardphuirt-se agus t'fhíon glan  
rom líon d'antuigse is d'uabhar.

49 Dol ar deabhaidh ód dhreich mhoill  
ní thug achd uabhar oruinn;  
logh an chuairt-se do-chuamar;  
dol uait-se do b'antuabhar.

50 An t-aingeal do b'áille ar nimh  
do ionnarb Dia 'mun gcúis-sin;  
nochar bheag d'fhior a fheitheamh  
an cion do leag Lúisifear.

51 Do thonn fheirge gé do fhás  
rinn, a Mhuiris mheic Thomás,  
díon, a Mhuiris-se, ar do mhóid  
bríogh na guidhei-se Gearóid. A Ghear.

52 Ar measrughadh maidne an Luain,  
a Míchil, is mór m'anbhuan;  
tú ar sgiath, a mheic, ar maidean,  
a fhiach dheit go ndearlaigear. A Gh.